



SAN HILARIO SACALM

FIESTA MAYOR

DIAS 28, 29, 30 Y 31 DE AGOSTO DE 1949

PROGRAMA GENERAL

Toros

J. Roset

LABORATORIO RADIO-ELÉCTRICO



CALLE VICH, NUM. 31

SAN HILARIO SACALM

Distribuidor exclusivo PHILIPS

*Fabricación de Transformadores y Elevadores - Reductores de corriente
Bobinado y Reparación de motores - Dinamos corriente continua y alterna
Montajes y Reparaciones de Radio receptores, Radio gramolas, Ampli-
ficadores, Rectificadores, Aparatos de medida*

PRODUCTOS ALIMENTICIOS
Extenso surtido en Perfumería
Objetos de escritorio y de regalo
— Material fotográfico —
Máquinas de coser, etc., etc.

AGENCIA OFICIAL



FRANCISCO
FAURÍA

*se complace en saludar a V. una vez más y
desearle, como siempre, una feliz Fiesta Mayor.*

SEGUROS - REPRESENTACIONES

— Corresponsal —
del Banco Hispano Colonial

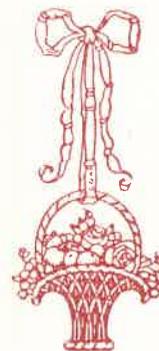
CALLE VICH, NUM. 31
SAN HILARIO SACALM

LA REINA DE LAS GUILLERIAS

LA villa de SAN HILARIO SACALM, privilegiado lugar ubicado en uno de los más bellos macizos del gigantesco Montseny pródigo en aterciopelados follajes de si- variada y tupida flora, la que unida a l suave y templada temperatura, al don de sus agua minero-medicinales, y al haz de sus sendos servicio urbanísticos, higiénico-sanitarios, ornamentales y d hospedaje en los innumerables hoteles, fondas, pensio nes, pisos, etc., etc., hechizan al más exigente a mecers con tranquila y cumplida satisfacción en tan deliciosa : amplia cuna estival.

No pueden faltar, para completar tanto bienestar, la distracciones para todos los gustos que cada verano va: en aumento, habiéndolas para la satisfacción de jóvene y viejos, de día y de noche; bailes, sardanas, tennis patines, piscina, cine, etc., etc. ¡HERMOSO TUPIDO DE COSAS!

Pero se acerca la FIESTA MAYOR y la Reina de la Guillerías quiere que sus heraldos, ataviados de la mejores galas, soplen sus sendas trompetas pregonán doos, queridos lectores, la sublime y extraordinari hospitalidad que os va a dispensar en su bello y acoge dor palacio para que seáis testigos presenciales de lo extraordinarios esparcimientos que con motivo de l Fiesta Mayor van a tener lugar en este vasto palacio d la naturaleza, deseando que al recorrer el telón d vuestra curiosidad halléis satisfechos vuestros deseos llevándoos el mejor recuerdo de la cariñosa y amabl hospitalidad con que habrá pretendido distinguirs est Reina y Señora de Las Guillerías, la villa de SAN HILARIO SACALM.



CASA XIMENO

(FUNDADA EN EL AÑO 1897)

Postales - Periódicos
Juguetes - Revistas - Librería
Novedades - Perfumería
Material Fotográfico
Bastonería - Excentricidades

CENTRO DE RECUERDOS DE SAN HILARIO SACALM

ESTABLECIMIENTO
UNICO EN SU CLASE

*Sútiles vinos que esta casa
tiene para V.*



¡¡ Júzguelos!!

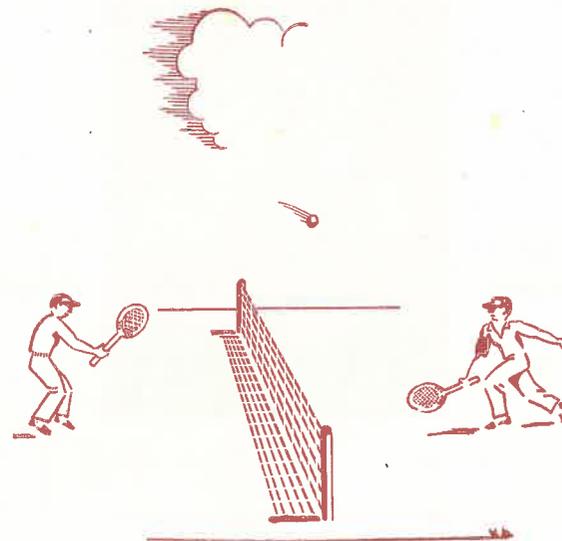
Vinos Auladell



SILS

Hotel  España

TELÉFONO NÚM. 20
SAN HILARIO SACALM



Un ambiente agradable y acogedor...

PISCINA

CENTRO DE REUNION - BAILE APERITIVO
SARDANAS Y BAILES CONTINUOS



PANADERIA



FABRICA DE PASTAS
ALIMENTICIAS

(MARCA REGISTRADA)

PLAZA IGLESIA, 3 - TELEFONO 33
SAN HILARIO SACALM

PARADOR
TEIXIDOR

CHARCUTERIA * MERENDERO * SERVICIO DE BAR

SI QUIERE TOMAR EL MEJOR CAFÉ
¡NO DEJE DE VISITARLO!

HOTEL



UIZO

Plaza Verdaguer, 8 - Teléfono 10
SAN HILARIO SACALM

HOTEL

Juan Mimó Font

HABITACIONES CON
AGUA CORRIENTE
CUARTO DE BAÑO



Calle Vich, 9 y 11 - Teléfono 23 - SAN HILARIO SACALM



A LA VILA DE SANT HILARI

Vila de Sant Hilari, t'admiro nit i dia!
Et contemplo formosa dedins la Guilleria,
i com Símbol sublim, que enloc cap més n'hi ha;
em lligues i m'atraus com una dolça aimia,
mes fibres fascinant, ton rítmic palpitar...

Tens una faç bonica, gentil, captivadora...
Els teus carrers i places, formosos a desdir,
benigna la fillada, com Tú, acollidora...
i tot el que t'envolta un somrient jardí.

Al centre de la Vila hi tens la Llar Pairal,
la Llar on el Bon Déu, Jesús Eucaristia,
i el teu excels Patró et guarden de tot mal,
també l'Escut i Amor, la Virginal Maria.

Bellesa com la teva, enloc de nostra terra...
Petits són a ta vora tots els demés contorns...
Bella ets mirant al pla, bella mirant la serra
i vessen gentilesa els teus pròdigs entorns...

Al cim d'una carena, el Nen Jesús de Praga,
del soli de sa Ermita t'esguarda i t'embelleix,
i Tú sota ses plantes reposes ben manyaga,
pensant que el Déu-Infant tothora et beneeix.

Montserrat i la Gabarra i el Pla de les Arenes
et fan de sentinella, juntant-hi Sant Miquel;
i et vetllen nit i dia ses puntes i carenes
com Fades amoroses que et fiten ran del cel.

Tens roures, pins i alzines i els pròdigs castanyers;
abets i faigs i acàcies, arces i ginesteres,
i flors de totes menes i mils arbres fruiters,
avellaners i suros i verns en les rieres.

D'arbreda com la teva, tan bella i encisera,
placèvola i ufana, d'un verd tan variat,
l'esguard enloc n'albira, i el cos s'hi arrecera
trobant-hi el refrigeri, adés tan somniat.

L'esprit dintre ses ombres, febrós tot s'adelita,
fruit quan hi oscil·la, poruc, el raig del sol;
i enmig d'aquella calma, reposa i prest medita,
i xop de meravella fins Déu emprèn el vol.

Com aigües de tes fonts, tan fresques i gemades,
dessota d'uns dossers esplèndids, sens igual,
enloc el llavi prova de tan privilegiades...
no sols la sed apaguen, també curen el mal.

I ragen abundoses amb un suau murmuri
i ritmen melodies i càntics sense fi...

Es tant l'encís...! No passa ningú que no s'aturi
i no estronqui joiós el càntic cristal·lí.

A dintre tes obagues hi nia l'ocellada
i escampen a ta vora l'harmonió cantar...
I tot és vida bella dedins de ta encontrada
amb aires germanívols de pau i benestar.

Vernedas
SASTRE

FRANCISCO Y JOSE GUBAU, 7
SAN HILARIO SACALM

Fonda Vernedas

FRANCISCO Y JOSE GUBAU, 15
SAN HILARIO SACALM

CARBONES - LEÑAS
MAYOR Y DETALL

J. Serrano

==== GAVÁ ====

CALLE MAYOR, 14 - TELEFONO 74

SAN HILARIO SACALM

==== CARRETERA DE LA
FUENTE PICANTE - TELEFONO 7



SALVADOR ARRADELLAS

CERRAJERIA Y
LAMPISTERIA

PLAZA GRAVALOSA, NUM. 5
SAN HILARIO SACALM

TRANSPORTES ROS

SERVICIO DE TRANSPORTES DE

SAN HILARIO SACALM A BARCELONA
Y VICEVERSA

TELEFONO NUM. 26

PARA ENCARGOS EN BARCELONA,
DIRIGIRSE A

Calle Rech, 47 - Tel. 10298

NOTA: SE SIRVE A DOMICILIO AGUA PICANTE Y «FONT VELLA»

KINA SAN CLEMENTE

RECONSTITUYENTE Y APERITIVO DE PRIMER ORDEN

OTRAS ESPECIALIDADES

**A. W. COÑAC CAVA, 16
ANIS MOSCATEL
MALAGA VIRGEN**

PRODUCTOS DE CALIDAD

LOPEZ HERMANOS, S. A.

M A L A G A

Representante: *J. SOLDEVILA - San Hilario Sacalm*

ALMACÉN DE OBJETOS DE
ESCRITORIO AL POR MAYOR

Montserrat Mas

CALLE SAN SEBASTIÁN, NÚM. 59 ❖ TELÉFONO 39
SANTA COLOMA DE FARNES

Extenso surtido en PAPELERÍA y
BOLSAS DE TODAS CLASES PARA
DROGUERÍAS Y COMESTIBLES

ACEITES Y GRASAS MINERALES

Comercial



LELIOS

**TIPOS ESPECIALES PARA
AUTOMOVILES Y LA INDUSTRIA**

**DESPACHO Y ALMACEN:
TAPIOLAS, 27 ❖ TELEFONO 36791
BARCELONA**

Representante para San Hilario Sacalm y su Comarca:

MANUEL PORTA
CARPINTERIA-EBANISTERIA
PLAZA DR. GRAVALOSA, 5 ❖ TELEFONO 9



FIESTA MAYOR DE SAN HILARIO SACALM

DIAS 28, 29, 30 Y 31 DE AGOSTO DE 1949

PROGRAMA GENERAL



DIA 28

Misas a las 7, 8, 9 y 10. A las 11'30, Solemne Oficio, en el que el «Orfeo de la Passió» de Olesa de Montserrat interpretará la «Misa Pontificalis» de Perossi, a 3 voces mixtas.

A la 1.—Baile Vermut en la Piscina.

Tarde, a las 3'30.—Concierto en la Piscina y en el Casino Tívoli. En la Piscina, el «Orfeo de la Passió» de Olesa de Montserrat interpretará algunas composiciones de su repertorio, alternando con la Orquesta.

A las 4'30.—Rosario y Función propia del día, en la Iglesia.

A las 5'30.—Grandioso Festival Taurino, según programa detallado en página aparte.

A las 7.—Baile en el Casino Tívoli y en la Piscina.

Noche, a las 10'30.—Baile en el Casino Tívoli y en la Piscina.

DIA 29

Misas como el día anterior. A las 11'30, Oficio solemne con la cooperación de Orquesta.

A las 11.—Gran Carrera Ciclista cuyos premios e itinerario se detallarán en pizarra aparte.

A la 1.—Concierto Vermut en la Piscina.

Tarde, a las 3'30.—Concierto en la Piscina y en el Casino Tívoli.

A las 6.—Formidable Partido de Fútbol entre el potente primer equipo completo del «C. F. Inglés» y el «C. D. San Hilario», reforzado. Se disputará una magnífica Copa, donativo de nuestro Ayuntamiento. Sardanas en la Plaza J. Verdaguer.

A las 7.—Baile en la Piscina y en el Casino Tívoli.

Noche, a las 10'30.—Serenata en la Casa Consistorial y seguidamente, Lucido Baile en la Piscina y en el Casino Tívoli.

DIA 30

Aniversario de la Consagración de la Iglesia Parroquial. Misas a las 7, 8 y 9. A las 11, Oficio solemne.

A la 1.—Concierto Vermut en la Piscina y Sardanas frente el Casino Tívoli.

Tarde, a las 3'30.—Concierto en la Piscina y en el Casino Tívoli.
A las 6.—Sardanas en la Plaza Jacinto Verdaguer. Seguidamente, divertidos juegos infantiles de Cucaña, en la Plaza de la Iglesia, organizados por A. C.

A las 7.—Sardanas y Baile en la Piscina y Baile en el Casino Tívoli.
Noche, a las 10'30.—Sardanas y Baile en la Piscina y en el Casino Tívoli.

DIA 31

Mañana, a las 12'30.—Sardanas en la Avenida del Generalísimo.
A la 1.—Baile Vermut en la Piscina y Casino Tívoli.

Tarde, a las 3'30.—Concierto en la Piscina y Casino Tívoli.

A las 5'30.—Tornaboda en la «Font Vella».

A las 6'30.—Sardanas en la Plaza J. Verdaguer.

A las 7.—Sardanas y Baile en la Piscina.

Noche, a las 11.—Sardanas y Baile en la Piscina y Baile en el Casino Tívoli.

NOTAS

— *Todos los actos que se celebrarán en la Piscina serán a cargo de la Coblá-Orquesta-Jazz «LA PRINCIPAL DE LA BISBAL» y de la Orquestina «MARIO VISCONTI»; y los del Casino Tívoli serán amenizados por la Coblá-Orquesta-Jazz «BARCELONA» y por el Quinteto «GOYA». En el Cine Hilariense se proyectarán diferentes cintas, entre ellas «LA BARRERA INVISIBLE» y «LA REBELDE». - Los actos anunciados empezarán con rigurosa puntualidad en las horas señaladas. - En los Salones de nuestra Casa Consistorial continuará abierta la Exposición de Pinturas de Tomás Sales. - Los días 29 y 30, BAILE DE GIGANTES en la Plaza Mn. Jacinto Verdaguer.*

Durante los días de la Fiesta Mayor,
GRANDES FUNCIONES DE CIRCO

El día 27, por la noche, en la Piscina, se celebrará una GRANDIOSA VERBENA DE FIN DE VERANEIO.



Día 28 - A las 5'30 de la tarde

GRANDIOSO FESTIVAL TAURINO

ORGANIZADO PARA LA BENEFICENCIA LOCAL

Con permiso de la Autoridad y si el tiempo no lo impide, se lidiarán, banderillearán y serán muertos a estoque

4 MAGNIFICOS BECERROS 4

de la acreditada ganadería de D. Felipe Corvo, del campo de Salamanca, por las siguientes cuadrillas:

José García «EL NAVARRO»
José Marfil «COCHERITO»
Juan Vernedas «SASTRILLO»
«EL PEQUE»

Carlos Bardají «CAMPERO»
José Rivera «PEPILLO»
Jaime Plá «EL JEFE»
Víctor Soler «VICKI»

El futbolista internacional CÉSAR
Ramón Dalmases «MONCHO»
José M.^a Pibernat «EL ASERRAOR»
Ramón Feliu «PILILI»

Francisco Izquierdo «CURRITO»
Juan Villá «TERREMOTO»
José Luis «EL MARROQUI»
«CUCHARS HIJO»

Director de lidia: El novillero José Rodríguez «MONTILLA»
Un puntillero

FORMIDABLE COMBINACION

VALOR ARTE EMOCION

NOTA: A las 5, partirá de las Casas Consistoriales una vistosa cabalgata constituida por los matadores y sus cuadrillas, precedidos por el alguacil y orquesta. Cerrará el carrousel unas artísticas carrozas con Srtas. adornadas al estilo andaluz.

CALIDAD Y
GARANTÍA

MOSAICOS

P
PLANAS

VIRGEN MARÍA, 20 - TEL. 57
STA. COLOMA DE FARNÉS

FÁBRICA DE
TUBOS Y VIGAS
Y DERIVADOS DEL CEMENTO

Mateo Planas

TELÉFONO NÚM. 87
SANTA COLOMA DE FARNÉS

FONDA

Sugarolas

== CALLE MONTSOLIS, 29 ==
SAN HILARIO SACALM

PASTELERIA
COMESTIBLES

J. Fornés

ELABORACION ESPECIAL
DEL
POSTRE
"JAUMETS"



SAN HILARIO
DE SACALM

LAMPISTERIA Y ELECTRICIDAD

DE

JUAN BRUGUERA

(CASA NIS)

INSTALACIONES ELECTRICAS Y DE AGUA
TRABAJOS HOJALATERO - ETC.

Calle Dr. Morales, 12

SAN HILARIO SACALM

JUAN

Sauría
CORNELLÁ

TIENDA DE COMESTIBLES
PESCADOS FRESCOS

== PLAZA DOCTOR ROBERT, 1 ==
SAN HILARIO SACALM

HONESTO

Masnou

SASTRERÍA - MERCERÍA

== CALLE VALLS, 3 ==
SAN HILARIO SACALM

AGUA PICANTE Y «FONT VELLA»

LLEVADA DIRECTAMENTE A
DOMICILIO POR RECADERO

TORRENT - XANDRI - MIRET

DE

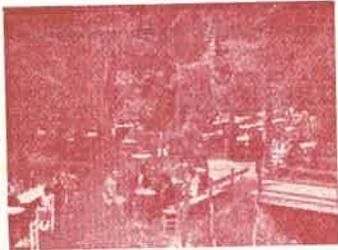
SAN HILARIO SACALM

SERVICIO DIRECTO CON AUTO-CAMION

SERVICIO RAPIDO Y SEGURO DE EQUIPAJES
Y ENCARGOS DE DOMICILIO A DOMICILIO

BARCELONA
CALLE RECH, 11 - TELEFONO 11366
PLAZA COMERCIAL, 10 - TEL. 16682

SAN HILARIO SACALM
CALLE ARBUCIAS, 1 (lado Casa Ximeno)
CALLE VICH, 1



RESUMEN DEPORTIVO

SIN preámbulos, vamos a exponer el estado actual de nuestro Deporte Futbolístico. La temporada próxima pasada ha sido dura y un poquitín desgraciada. Entramos en 2.^a Categoría Regional y esto nos impuso el gasto enorme de poner nuestro Campo de Deportes en condiciones. Vamos a hablar, primero, de estas Obras del Campo para que todos conozcan lo que se ha hecho. Nuestro campo era insuficiente y se imponía una reforma. Se empezó a recoger Donativos. Cabe destacar la grandiosa dádiva de unos Sres. muy amigos de nuestra Villa y deporte. Los generosos donativos de otros Sres. en madera y metálico. La colaboración de gran parte de la Colonia veraniega. La colaboración de gran número de aficionados de nuestra villa. Cabe destacar, también, los valiosos donativos de algunos de ellos. Ha colaborado generosamente el Excmo. Sr. Gobernador Civil de nuestra Provincia. Hemos de mencionar también la generosa intención de nuestro Magnífico Ayuntamiento, que quiere aportar su donativo, cuya dádiva agradeceremos profundamente ya que será ayuda valiosa para cubrir parte de la deuda contraída. A todos los generosos donantes expresamos, desde estas líneas, nuestro más profundo agradecimiento. Lo recogido hasta la actualidad es como sigue:

De diversos donantes, arriba nombrados 44.345'— Ptas.
Gastos de desmontes, nivelación, cables, alambres, transportes, árboles, plantaciones, carpinteros, trabajos, etc., etc. 44.348'15 Ptas.

Muchos otros trabajos se han pagado de los fondos del Fútbol, como también otras reformas. Finalmente, queda aún la deuda a satisfacer de las casitas, reparaciones en la muralla y pintar las casitas, cuya deuda total asciende a 11.190 Ptas. Confiamos poder saldar esta deuda lo más pronto posible. A tal fin se ha organizado un valioso sorteo con la confianza de que contribuirán todos para poder satisfacer esta deuda.

Ha transcurrido la temporada pasada, llena de sinsabores y sacrificios. No es nuestro ánimo nombrarlos ya que sería lista interminable. No obstante agotan y desaniman. Empezamos la temporada pasada con un fondo de 1.602'40 Ptas. Después de los dos Campeonatos realizados, quedó un déficit de más de 3.000 Ptas.

Este déficit se ha superado, gracias a la generosidad y gentileza del internacional azulgrana CESAR, a las atenciones y gentilezas de unos Sres. Veraneantes, que nos han proporcionado la colaboración de grandes figuras de nuestro Deporte nacional, con unos magníficos Partidos de Verano. A todos damos las más expresivas gracias. Se han satisfecho ya todas las deudas que habían y en la actualidad quedan de fondo unas 3.600 Ptas.

Este es, a grandes trazos, el Resumen de la pasada temporada. Estamos ya en los umbrales de la próxima temporada. El trabajo que nos espera es duro y agotador. Es un trabajo que no da ningún lucro ni beneficio. Es a costa de sacrificio. Necesitamos y exigimos la colaboración, buena voluntad y, sobre todo, la comprensión de todos, para continuar en la noble tarea de la próxima temporada futbolística.

fonda

ABIERTA TODO EL AÑO

RITA

CASA TOPO

HABITACIONES CON AGUA
CORRIENTE - CUARTO DE BAÑO
PRECIOS ECONOMICOS

TELEFONO NUM. 8
SAN HILARIO SACALM

LECHERIA

Puig

SERVICIO A DOMICILIO

CALLE VICH, 5
SAN HILARIO SACALM

PEDRO

Puig

QUESOS Y MANTE-
QUILLAS - VENTAS AL
POR MAYOR Y DETALL

CALLE VICH, NUM. 5
SAN HILARIO SACALM

ARPÓN



más concentrada

*... más
económica*

**LEJÍA
GUERRERO**

De venta en los buenos Establecimientos

HOTEL ORIENTAL

PLAZA VERDAGUER, NUM. 1 - TELEFONO 13
SAN HILARIO SACALM

JOSE ROSELL

COMERCIO DE CARBONES Y LEÑAS

PLAZA DR. GRAVALOSA, NUM. 15
SAN HILARIO SACALM



Hotel Pacalm

TELEFONO NUM. 21
SAN HILARIO SACALM

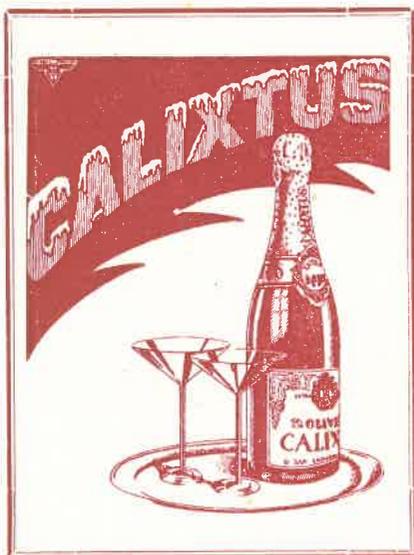


LA HISPANO HILARIENSE, S. A.

SERVICIO COMBINADO CON LA R. E. N. F. E.



BREDA
ARBUCIAS
TELEFONO 22
SAN HILARIO
TELEFONO 2



VIEJO
CHAMPAÑA DE CAVA

ORGULLO Y PRESTIGIO
DE SAN SADURNÍ DE NOYA

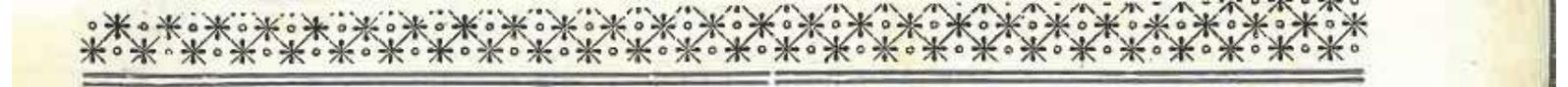
Calixtus, S. A.

*Desde el año 1916 al servicio
de San Hilario y su comarca*

IMPRESA
ARTES GRÁFICAS

CALLE PROGRESO, 1 - TELÉFONO 39
SANTA COLOMA DE FARNÉS

Corresponsal en San Hilario: Francisco Fauría - Vich, 31



Para regalos de calidad

RELOJERIA + JOYERIA

J. Breix

PULSERAS, SORTIJAS, PÉNDIENTES, MEDALLAS, BROCHES

GARANTIA ABSOLUTA

CALLE VICH, NUM. 25
SAN HILARIO SACALM

